

Geszt Dec. 12^{én} 1853

K513/800.

Válasz jan. 21.

Edes Aranybácsi!

Ánapokban vettem kedves levelet, mely minden
nonáttal némileg kellemetlen is volt. Egyfelől
mintán farag emleke irántelkövetett gyöngözt,
lenségemet, személyes viszony miatt még nagyobb,
nah mutatta, másfelől mintán Aranybácsi
egészségerőli aggodalmaim nem egészen oly alap-
talanok mint a melyeknek őket ohajtam.

Nade kaptam én ma valami kedvest le-
ről, melyben mint reméltem semmi kel-
metlen sem lett; a mely, valami pedig áll
három munkából, név szerint. "Tegnapos ves kö-
lönösei", az "Edda", magában foglalván az ö,
vegebb s újabb Eddát, a "Salut". Je's Black-house
ból Dickensről. Előhírdatom tehát a szép
Frithof

Fritthof mondta, s' hiszem az Erdőben len-
dek anyagot apróbb beszályokra melyek csak
megszűnlessenek, tüstént hórássá fognak vándorolni.
Végre pedig mintán Aranybácsi engem
anyit bíralt, nem tehetem hogy meg ne dicsérjem,
mert különben hi fűzje oldalamat é' négy sor:
Aranyém dala az volt - Aranyém s' kárát -
- Beszenyő lovamnak sok se lattam páriját
s' hi... az az minden sor.

Elmondhatja né' lelkemből lelkerett gyönyörű magratom.
S' jója meg az isten.



szereplő tanítványa
Tisza Domokos

fordította.

49.
149.

Vágy

A' tengerbe. A' életnek,
Tengerébe vágyom en.

... Meguntam már patak lenni
Meguntam belén pikenni
Mela völgyek hús ölen.

... Sbar a' szeretet virága
Kövesse is futtomat
- Bar vidor ledi füge pisztrang
Satoson néha habjaimban
... En többé gyönyörű nem ad.

... Oda a' nagy ocreánba.
Mely felett vesz habozog,
S bele fennvörögő haraggal
Tündöklő ifjúságokkal
- Sörja a' halálmagot;
- A' hold tompa vad morajjal
Tornyosulnak a' habok
Egyhá' másokra hággal
Öveformákat eggyel
- Sötét a' lejjel több vágyok -

- Oda vágyom. A' patakhoz
Sem élete sem shine,
Egyiggyü bárányla ista
Mindent hűven tüntetve
Sem erénye, sem bűne
Se a' tengerél, se erénye.

Minta'bünre képes ő,
Majd bölcsőben, mely hajókat
Dajkálván, álomba ringat,
- Majd végetlen temető,
+ + +
Virága a záslós árbor,
- Farakt vándorlent a nap
Gyullott arczaal issa halját
Óriás cset, delphin lalját
- Snendredélylent felzavaját,
... Csataérnal, felnyugodnal.

